

機会、きっかけ、はじまり、契機、引き金 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	机会	jīhuì	ちょうどよい頃合い。チャンス。機会。
2	好机会	hǎo jīhuì	よい機会。好機。
3	难得的机会	nándé de jīhuì	得難い機会。めったにない機会。
4	机遇	jīyù	よい機会。幸運な境遇。
5	难得的机遇	nándé de jīyù	得難い機会。めったにない機会。
6	时机	shíjī	時機。チャンス。
7	大好时机	dàhǎo shíjī	非常によい時機。絶好のチャンス。
8	有利时机	yǒulì shíjī	有利な時機。絶好のチャンス。
9	绝好的时机	juéhǎo de shíjī	絶好のチャンス。
10	寻机	xúnjī	機会を探す。
11	危中寻机	wēi zhōng xúnjī	危機の中にあっても機会を探す。
12	待机	dàijī	チャンスを待つ。機会をうかがう。
13	待机行动	dàijī xíngdòng	機会をうかがい行動する。
14	伺机	sìjī	時機をうかがう。
15	伺机而动	sìjī ér dòng	機会をうかがい動く。
16	乘机	chéngjī	機に乗じて。飛行機に乗る。
17	乘机进攻	chéngjī jìngōng	機会をとらえて進攻する。
18	开端	kāiduān	はじまり。
19	事情的开端	shìqing de kāiduān	事のはじまり。
20	近代史的开端	jìndàishǐ de kāiduān	近代史のはじまり。
21	发端	fāduān	ものごとの始まり。発端。端を発する。
22	事情的发端	shìqing de fāduān	事のはじまり。
23	肇端	zhàoduān	事の起こり。発端。
24	海洋文化的肇端	hǎiyáng wénhuà de fāduān	海洋文化のはじまり。
25	开头	kāitóu	最初。始まる。最初に始める。
26	开头儿	kāitóur	最初。始まる。最初に始める。
27	电视剧开头	diànshìjù kāitóu	テレビドラマの冒頭。
28	开台	kāitái	芝居が始まる。
29	开台锣鼓	kāitái luógǔ	幕開けのどら。事のきっかけ。手始め。
30	讨论会的开台锣鼓	tǎolùnhuì de kāitái luógǔ	討論会のはじめ。
31	开始	kāishǐ	初めの段階。始まる。始める。着手する。
32	事情的开始	shìqing de kāishǐ	事のはじまり。
33	悲剧的开始	bēijù de kāishǐ	悲劇のはじまり。
34	起先	qǐxiān	最初は。初めは。
35	起先很不习惯, 后来才慢慢适应	qǐxiān hěn bù xíguàn, hòulái cái mànman shìying	最初は慣れませんが、ゆっくりと慣れていきます。
36	起头	qǐtóu	初め。始める。
37	起头儿	qǐtóur	初め。始める。
38	事情的起头	shìqing de qǐtóu	事のはじまり。
39	起首	qǐshǒu	最初は。初めは。
40	起首他并不会打字,是我教他的	qǐshǒu tā bìng bù huì dǎzì, shì wǒ jiào tā de	初め彼はタイプの仕方がわからなかったのですが、私が彼に教えたのです。

機会、きっかけ、はじまり、契機、引き金 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	起初	qǐchū	最初は。初めは。
42	起初我就不同意	qǐchū wǒ jiù bù tóngyì	最初私は反対だった。
43	当初	dāngchū	最初。当時。かつて。
44	当初我们都认真	dāngchū wǒmen dōu rènzhēn	最初私たちはみんな真剣だった。
45	当初的计划	dāngchū de jìhuà	当初の計画。
46	触发	chùfā	触発する。
47	触发乡思	chùfā xiāngsī	望郷の念を呼び起こす。
48	理由	lǐyóu	理由。道理。
49	理由原来是这样	lǐyóu yuánlái shì zhèyàng	理由はもともとこうです。
50	原因	yuányīn	原因。
51	原因原来是这样	yuányīn yuánlái shì zhèyàng	原因はもともとこうです。
52	诱因	yòuyīn	病気などの誘因。原因。
53	诱因是高血压	yòuyīn shì gāoxuèyā	要因は高血圧です。
54	火山活动是主要诱因	huǒshān huódòng shì zhǔyào yòuyīn	火山活動が主要な原因です。
55	因素	yīnsù	要因。条件。構成要素。
56	决定因素	juéding yīnsù	決定要素。
57	决定性的因素	juédingxìng de yīnsù	決定的要素。
58	发展的因素	fāzhǎn de yīnsù	発展の要素。
59	起因	qǐyīn	事件の起こった原因。起因。
60	事情的起因	shìqing de qǐyīn	事の起こり。
61	事故的起因	shìgù de qǐyīn	事故の発生原因。
62	契机	qìjī	きっかけ。契機。
63	成功的契机	chénggōng de qìjī	成功のきっかけ。
64	以成为大学生为契机, 开始了一个人生活	yǐ chéngwéi dàxuéshēng wéi qìjī, kāishǐ le yí ge rén shēnghuó	大学生になるのを契機として、一人暮らしを始める。
65	转机	zhuǎnjī	病状や事態が好転する見込み。チャンス。
66	迎接一个转机	yíngjiē yí ge zhuǎnjī	ひとつの転機を迎える。
67	以生病为转机戒酒	yǐ shēngbìng wéi zhuǎnjī jièjiǔ	病気を契機に酒をやめる。
68	动机	dòngjī	動機。
69	犯罪动机	fànzuì dòngjī	犯罪の動機。
70	动机是内心欲望的表达	dòngjī shì nèixīn yùwàng de biǎodá	動機は内なる欲望の表れです。
71	片子	jīzi	電話機や計算器など身近にある機器。銃の引き金。
72	扳机	bānjī	銃の引き金。
73	扣扳机	kòu bānjī	引き金を引く。
74	将食指扣在扳机上	jiāng shízhǐ kòu zài bānjī shàng	引き金に指をかける。
75	枪机	qiāngjī	銃の発射機構。
76	扳枪机	bān qiāngjī	引き金を引く。
77	扳动枪机	bāndòng qiāngjī	引き金を引く。
78	导火线	dǎohuǒxiàn	導火線。紛争などの引き金。きっかけ。
79	导火索	dǎohuǒsuǒ	導火線。
80	点然导火线	diǎnrán dǎohuǒxiàn	導火線に火をつける。

機会、きっかけ、はじまり、契機、引き金 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	战争的导火线	zhànzhēng de dǎohuǒxiàn	戦争の引き金。
82	导线	dǎoxiàn	導線。
83	引线	yǐnxiàn	導火線。信管。間をとりもつ人。つて。
84	火种	huǒzhǒng	火種。
85	留火种	liú huǒzhǒng	火種をつくる。
86	纠纷的火种	jiūfēn de huǒzhǒng	紛争の火種。もめごとのもと。
87	为	wèi	～のため。～なので。～を。
88	为挣钱而工作	wèi zhèngqián ér gōngzuò	金を稼ぐため働く。
89	为了	wèile	～のために。
90	为了金钱而结婚	wèile jīnqián ér jiéhūn	金のために結婚する。
91	因为	yīnwèi	～のため。～なので。～だから。
92	因为下雨, 所以我们就没出去	yīnwèi xià yǔ, suǒyǐ wǒmen jiù méi chūqu	雨降りのため、私たちは出て行かなかった。

